

AUTOCERTIFICAZIONE DI STATO DI FAMIGLIA

(Art.46 – lettera f – DPR 28 dicembre 2000, n.445)

Il/La sottoscritto/a (*I submitted/Je soussigné*) _____

Nato/a in (*Born in/né en*) _____ il (*on/le*) _____

Residente a _____ Via _____ n. _____
(*Resident in/résident en*) (street/rue) (n.)

consapevole che in caso di dichiarazione mendace sarà punito ai sensi del Codice Penale secondo quanto prescritto dall'art. 76 del succitato DPR 445/2000 e che, inoltre, qualora dal controllo effettuato emerga la non veridicità del contenuto di taluna delle dichiarazioni rese, decadrà dai benefici conseguenti al provvedimento eventualmente emanato sulla base della dichiarazione non veritiera (art.75 DPR 445/2000),

aware that in case of false declaration will be punished by penal code, standing by what written in the article 76 by DP 445/2000 and, also that, by the check carried out will be found out the not truthfulness of each of the content given, will expire from the benefits consequent to the provision eventually issued on the basis of the untruthful declaration/ Informé que en cas de fausse déclaration sera prosecu pénalement, selon la disposition de l'article n. 76 du DP 445/2000 et que la mesure adoptée a sa faveur ne produira plus d'effects.

D I C H I A R A – DECLARES - DÉCLARE

che la propria famiglia è così composta:

that his family is so composed by/que sa famille est composée

Parent (relative /proche)	COGNOME E NOME (Surname and name/Nom et prénom)	DATA NASCITA (Date of birth/date de naissance)	LUOGO NASCITA (Place of birth/lieu de naissance)
1			
2			
3			
4			
5			
6			

Ai sensi del decreto legislativo n. 196/2003 autorizza la raccolta dei presenti dati per il procedimento in corso.

Esente da imposta di bollo ai sensi dell'art. 37 del DPR 28 dicembre 2000, n.445.

Pursuant to Legislative Decree n. 196/2003 authorizes the collection of these data for the current procedure. Exempt from stamp duty pursuant to art. 37 of the Presidential Decree of 28 December 2000, n.445/Selon le décret-loi n. 196/2003 est autorise la collecte de ces données pour la procedure en cours. Dispensé de timbrage selon l'art. 37 du DPR n. 445/2000.

Data (*Date/date*) _____

Firma del dichiarante

(*Signature of the declarant/Signature du soussigné*)

La presente dichiarazione non necessita dell'autenticazione della firma e sostituisce a tutti gli effetti le normali certificazioni richieste o destinate ad una pubblica amministrazione nonché ai gestori di pubblici servizi ed ai privati che vi consentono.

This declaration does not require authentication of the signature and replaces to all effects the normal certifications required or intended for a public administration as well as the managers of public services and private individuals who allow you./Cette déclaration n'exige pas l'authentification de la signature et remplace toutes les certifications demandées ou destinées à une administration publique et aux entreprises privées.

ALLEGARE ALLA PRESENTE DICHIARAZIONE LA FOTOCOPIA FRONTE E RETRO DI UN DOCUMENTO DI IDENTITA' DEL DICHIARANTE./ATTACH TO THE PRESENT DECLARATION THE FRONT AND BACK PHOTOCOPY OF A DECLARANT IDENTITY DOCUMENT./ ANNEXER PHOTOCOPIE DE LA CARTE D'IDENTITÉ.